

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 1402/2013 AL COMISIEI

din 19 decembrie 2013

privind operarea de deduceri din cotele de pescuit disponibile pentru anumite stocuri de pește în 2013 din cauza depășirii cotelor de pescuit pentru alte stocuri în anul precedent și de modificare a Regulamentului de punere în aplicare (UE) nr. 770/2013 în ceea ce privește cantitățile care trebuie deduse în anii următori

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului din 20 noiembrie 2009 de stabilire a unui sistem comunitar de control pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 847/96, (CE) nr. 2371/2002, (CE) nr. 811/2004, (CE) nr. 768/2005, (CE) nr. 2115/2005, (CE) nr. 2166/2005, (CE) nr. 388/2006, (CE) nr. 509/2007, (CE) nr. 676/2007, (CE) nr. 1098/2007, (CE) nr. 1300/2008, (CE) nr. 1342/2008 și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 2847/93, (CE) nr. 1627/94 și (CE) nr. 1966/2006⁽¹⁾, în special articolul 105 alineatele (1), (2), (3) și (5),

întrucât:

(1) Cotele de pescuit pentru anul 2012 s-au stabilit prin:

- Regulamentul (UE) nr. 1225/2010 al Consiliului din 13 decembrie 2010 de stabilire, pentru 2011 și 2012, a posibilităților de pescuit pentru navele din UE în ceea ce privește stocurile de pește din anumite specii de adâncime⁽²⁾,
- Regulamentul (UE) nr. 1256/2011 al Consiliului din 30 noiembrie 2011 de stabilire, pentru 2012, a posibilităților de pescuit pentru anumite resurse halieutice și grupe de resurse halieutice aplicabile în Marea Baltică și de modificare a Regulamentului (UE) nr. 1124/2010⁽³⁾,
- Regulamentul (UE) nr. 5/2012 al Consiliului din 19 decembrie 2011 de stabilire, pentru 2012, a posibilităților de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupe de stocuri de pește aplicabile în Marea Neagră⁽⁴⁾,
- Regulamentul (UE) nr. 43/2012 al Consiliului din 17 ianuarie 2012 de stabilire, pentru 2012, a posibilităților de pescuit disponibile pentru navele din UE în privința anumitor stocuri de pește și grupe de stocuri de pește care nu fac obiectul unor negocieri sau acorduri internaționale⁽⁵⁾, și

— Regulamentul (UE) nr. 44/2012 al Consiliului din 17 ianuarie 2012 de stabilire, pentru 2012, a posibilităților de pescuit disponibile în apele UE și, pentru navele din UE, în anumite ape din afara UE pentru anumite stocuri de pește și grupe de stocuri de pește care fac obiectul unor negocieri sau acorduri internaționale⁽⁶⁾.

(2) Cotele de pescuit pentru anul 2013 s-au stabilit prin:

- Regulamentul (UE) nr. 1262/2012 al Consiliului din 20 decembrie 2012 de stabilire, pentru 2013 și 2014, a posibilităților de pescuit pentru navele din UE în ceea ce privește anumite stocuri de pești de adâncime⁽⁷⁾,
- Regulamentul (UE) nr. 1088/2012 al Consiliului din 20 noiembrie 2012 de stabilire, pentru 2013, a posibilităților de pescuit pentru anumite resurse halieutice și grupe de resurse halieutice aplicabile în Marea Baltică⁽⁸⁾,
- Regulamentul (UE) nr. 1261/2012 al Consiliului din 20 decembrie 2012 de stabilire, pentru 2013, a posibilităților de pescuit pentru anumite resurse halieutice și grupe de resurse halieutice aplicabile în Marea Neagră⁽⁹⁾,
- Regulamentul (UE) nr. 39/2013 al Consiliului din 21 ianuarie 2013 de stabilire, pentru 2013, a posibilităților de pescuit disponibile pentru navele din UE în privința anumitor stocuri de pește și grupe de stocuri de pește care nu fac obiectul unor negocieri sau acorduri internaționale⁽¹⁰⁾, și
- Regulamentul (UE) nr. 40/2013 al Consiliului din 21 ianuarie 2013 de stabilire, pentru 2013, a posibilităților de pescuit disponibile în apele UE și, pentru navele din UE, în anumite ape din afara UE pentru anumite stocuri de pește și grupe de stocuri de pește care fac obiectul unor negocieri sau acorduri internaționale⁽¹¹⁾.

⁽¹⁾ JO L 343, 22.12.2009, p. 1.

⁽²⁾ JO L 336, 21.12.2010, p. 1.

⁽³⁾ JO L 320, 3.12.2011, p. 3.

⁽⁴⁾ JO L 3, 6.1.2012, p. 1.

⁽⁵⁾ JO L 25, 27.1.2012, p. 1.

⁽⁶⁾ JO L 25, 27.1.2012, p. 55.

⁽⁷⁾ JO L 356, 22.12.2012, p. 22.

⁽⁸⁾ JO L 323, 22.11.2012, p. 2.

⁽⁹⁾ JO L 356, 22.12.2012, p. 19.

⁽¹⁰⁾ JO L 23, 25.1.2013, p. 1.

⁽¹¹⁾ JO L 23, 25.1.2013, p. 54.

- (3) În conformitate cu articolul 105 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009, în cazul în care Comisia stabilește că un stat membru a depășit cotele de pescuit care i-au fost alocate, aceasta operează deduceri din viitoarele cote de pescuit ale statului membru respectiv.
- (4) Potrivit articolului 105 alineatul (5) din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009, dacă efectuarea de deduceri ale cotelor depășite nu este posibilă în anul care urmează acestei depășiri, deoarece statul membru în cauză nu dispune de nicio cotă, deducerile trebuie efectuate din alte stocuri din aceeași zonă geografică sau având aceeași valoare comercială. Conform Comunicării nr. 2012/C 72/07 a Comisiei ⁽¹⁾, aceste deduceri trebuie efectuate de preferință din cotele alocate pentru stocurile exploatare de flota care a depășit cota, ținând cont de necesitatea de a evita aruncarea înapoi în mare a capturilor în cadrul pescuitului mixt.
- (5) Pentru anumite state membre nu au putut fi operate deduceri în temeiul Regulamentului de punere în aplicare (UE) nr. 770/2013 din cotele alocate pentru stocurile afectate de depășiri din cauza faptului că aceste state membre nu dispuneau de astfel de cote pentru anul 2013.
- (6) Statele membre vizate au fost consultate cu privire la propunerile de deduceri din cotele alocate pentru alte stocuri decât cele afectate de depășiri ale cotelor.
- (7) Lituania și-a depășit cu 606,119 tone cota pentru stocul de stavrid negru JAX/2A-14 (stavrid negru și capturi accidentale asociate în apele UE din zonele ICES IIa și IVa, în zonele ICES VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIIc și VIIIe, în apele UE și apele internaționale din zona ICES Vb și în apele internaționale din zonele ICES XII și XIV). Deoarece nu dispune de nicio cotă pentru JAX/2A-14 în 2013, Lituania a solicitat operarea unei deduceri din cota pentru stocul de argentină mare din aceeași zonă geografică ARU/567 (stocul de argentină mare din apele UE și apele internaționale din zonele ICES V, VI și VII). Având în vedere că Lituania a demonstrat că a existat o diferență importantă din punctul de vedere al valorii medii între aceste două specii comerciale în cursul perioadei vizate și ținând cont de faptul că stadiul de conservare a acestor două specii pare a fi comparabil, nivelul deducerii ar trebui să fie stabilit la 400 de tone de ARU/567.
- (8) Deduceri din cotele alocate pentru alte stocuri decât cele afectate de depășiri ale cotelor, după cum se prevede în prezentul regulament, ar trebui să se aplice fără a aduce atingere deducerilor aplicabile cotelor din 2013, în conformitate cu:
- Regulamentul (UE) nr. 165/2011 al Comisiei ⁽²⁾;
 - Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 185/2013 al Comisiei ⁽³⁾.
- (9) Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 770/2013 al Comisiei ⁽⁴⁾ a stabilit deduceri din cotele de pescuit disponibile pentru anumite stocuri în 2013 din cauza depășirii cotelor de pescuit din anii precedenți.
- (10) Anumite deduceri prevăzute de Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 770/2013 par să depășească cota adaptată disponibilă în anul 2013 și, în consecință, nu pot fi aplicate în întregime la cota respectivă. Potrivit Comunicării nr. 2012/C 72/07 a Comisiei, cantitățile rămase ar trebui deduse din cotele adaptate disponibile pentru anii următori.
- (11) Prin urmare, Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 770/2013 ar trebui modificat în consecință,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

1. Cotele de pescuit pentru anul 2013 menționate în anexa I la prezentul regulament se reduc prin aplicarea deducerilor din stocurile alternative prevăzute în anexa respectivă.

2. Paragraful 1 se aplică fără a aduce atingere deducerilor prevăzute de Regulamentul (UE) nr. 165/2011 și de Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 185/2013.

Articolul 2

Anexa la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 770/2013 se înlocuiește cu textul din anexa II la prezentul regulament.

Articolul 3

Prezentul regulament intră în vigoare în a șaptea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

⁽¹⁾ JO C 72, 10.3.2012, p. 27.

⁽²⁾ Regulamentul (UE) nr. 165/2011 al Comisiei din 22 februarie 2011 de stabilire a deducerilor din anumite cote de macrou alocate Spaniei în 2011 și în anii următori din cauza depășirii cotelor de pescuit în 2010 (JO L 48, 23.2.2011, p. 11).

⁽³⁾ Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 185/2013 al Comisiei din 5 martie 2013 de stabilire a deducerilor din anumite cote de pescuit alocate Spaniei în 2013 și în anii următori din cauza depășirii cotei pentru macrou în 2009 (JO L 62, 6.3.2013, p. 62).

⁽⁴⁾ JO L 215, 10.8.2013, p. 1.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 19 decembrie 2013.

Pentru Comisie
Președintele
José Manuel BARROSO

ANEXA I

DEDUCERI DIN COTELE PENTRU ALTE STOCURI DECÂT CELE AFECTATE DE DEPĂȘIRI ALE COTELO

Stat membru	Codul speciei	Codul zonei	Denumirea speciei	Numele zonei	Debarcări permise în 2012 (cantitate totală adaptată în tone) ⁽¹⁾	Total capturi 2012 (cantitate în tone)	Utilizarea cotelor (%)	Depășirea cotelor de pescuit în raport cu debarcările permise (cantitate în tone)	Factor de multiplicare ⁽²⁾	Factor de multiplicare suplimentar ⁽³⁾	Deduceri rămase din 2012 ⁽⁴⁾ (cantitate în tone)	Cantitate rămasă ⁽⁵⁾ (în tone)	Deduceri 2013 (cantitate în tone)
DK	DGS	03A-C.	Câine de mare	Apele UE din zona IIIa	0	0,82	Nu se aplică	0,82	/	/	/	/	0,82

Deducere de aplicat stocului următor:

DK	NEP	3A/BCD	Langustină	IIIa; apele UE din subdiviziunile 22-32	/	/	/	/	/	/	/	/	0,82
DK	DGS	2AC4-C	Câine de mare	Apele UE din zonele IIa și IV	0	1,29	Nu se aplică	1,29	/	/	/	/	1,29

Deducere de aplicat stocului următor:

DK	NEP	2AC4-C	Langustină	Apele UE din zonele IIa și IV	/	/	/	/	/	/	/	/	1,29
DK	OTH	1N2AB.	Alte specii	Apele norvegiene din zonele I și II	0	4,74	Nu se aplică	4,74	/	/	/	/	4,74

Deducere de aplicat stocului următor:

DK	HAD	2AC4.	Eglefin	IV; apele UE din zona IIa	/	/	/	/	/	/	/	/	4,74
DK	POR	3-1234	Rechinul scrumbiilor	Apele Guyanei Franceze, Kattegat; apele UE din Skagerrak și zonele I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII și XIV; apele UE din zonele CECAF 34.1.1, 34.1.2 și 34.2	0	0,32	Nu se aplică	0,32	/	/	/	/	0,32

Stat membru	Codul speciei	Codul zonei	Denumirea speciei	Numele zonei	Debarcări permise în 2012 (cantitate totală adaptată în tone) ⁽¹⁾	Total capturi 2012 (cantitate în tone)	Utilizarea cotelor (%)	Depășirea cotelor de pescuit în raport cu debarcările permise (cantitate în tone)	Factor de multiplicare ⁽²⁾	Factor de multiplicare suplimentar ⁽³⁾	Deduceri rămase din 2012 ⁽⁴⁾ (cantitate în tone)	Cantitate rămasă ⁽⁵⁾ (în tone)	Deduceri 2013 (cantitate în tone)
-------------	---------------	-------------	-------------------	--------------	--	--	------------------------	---	---------------------------------------	---	---	---	-----------------------------------

Deducere de aplicat stocului următor:

DK	ANF	2AC4-C	Pește-pescar	Apele UE din zonele IIa și IV	/	/	/	/	/	/	/	/	0,32
DE	DGS	2AC4-C	Câine de mare	Apele UE din zonele IIa și IV	0	0,87	Nu se aplică	0,87	/	/	/	/	0,87

Deducere de aplicat stocului următor:

DE	LIN	04-C	Mihalț-de-mare	Apele UE din zona IV	/	/	/	/	/	/	/	/	0,87
ES	DGS	15X14	Câine de mare	Apele UE și apele internaționale din zonele I, V, VI, VII, VIII, XII și XIV	0	5	Nu se aplică	5	/	/	/	/	5

Deducere de aplicat stocului următor:

ES	NEP	07.	Langustină	VII	/	/	/	/	/	/	/	/	5
ES	DWS	56789-	Rechini de adâncime	Apele UE și apele internaționale din zonele V, VI, VII și VIII	0	11,79	Nu se aplică	11,79	/	/	/	/	11,79

Deducere de aplicat stocului următor:

ES	BLI	12INT-	Mihalț-de-mare albastru	Apele internaționale din zona XII	/	/	/	/	/	/	/	/	11,79
ES	HAD	7X7A34	Eglefin	VIIIb-k; VIII, IX și X; apele UE din zona CECAF 34.1.1	106	106,08	100,08	0,08	/	/	/	/	0,08

Stat membru	Codul speciei	Codul zonei	Denumirea speciei	Numele zonei	Debarcări permise în 2012 (cantitate totală adaptată în tone) (1)	Total capturi 2012 (cantitate în tone)	Utilizarea cotelor (%)	Depășirea cotelor de pescuit în raport cu debarcările permise (cantitate în tone)	Factor de multiplicare (2)	Factor de multiplicare suplimentar (3)	Deduceri rămase din 2012 (4) (cantitate în tone)	Cantitate rămasă (5) (în tone)	Deduceri 2013 (cantitate în tone)
-------------	---------------	-------------	-------------------	--------------	---	--	------------------------	---	----------------------------	--	--	--------------------------------	-----------------------------------

Deducere de aplicat stocului următor:

ES	HKE	571214	Merluciu	VI și VII; apele UE și apele internaționale din zona Vb; apele internaționale din zonele XII și XIV	/	/	/	/	/	/	/	/	0,08
ES	ORY	1CX14	Pion portocaliu	Apele UE și apele internaționale din zonele I, II, III, IV, V, VIII, IX, X, XII și XIV	0	0,16	Nu se aplică	0,16	/	/	/	/	0,16

Deducere de aplicat stocului următor:

ES	BLI	12INT.	Mihalț-de-mare albastru	Apele internaționale din zona XII	/	/	/	/	/	/	/	/	0,16
ES	POK	56-14	Cod saithe	VI; apele UE și apele internaționale din zonele Vb, XII și XIV	13	13,1	100,77	0,10	/	/	27,60	/	27,70

Deducere de aplicat stocului următor:

ES	RNG	8X14.	Grenadier de piatră	Apele UE și apele internaționale din zonele VIII, IX, X, XII și XIV	/	/	/	/	/	/	/	/	27,7
ES	POR	3-1234	Rechinul scrumbiilor	Apele Guyanei Franceze, Kattegat; apele UE din Skagerrak și zonele I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII și XIV; apele UE din zonele CECAF 34.1.1, 34.1.2 și 34.2	0	0,01	Nu se aplică	0,01	/	/	/	/	0,01

Stat membru	Codul speciei	Codul zonei	Denumirea speciei	Numele zonei	Debarcări permise în 2012 (cantitate totală adaptată în tone) ⁽¹⁾	Total capturi 2012 (cantitate în tone)	Utilizarea cotelor (%)	Depășirea cotelor de pescuit în raport cu debarcările permise (cantitate în tone)	Factor de multiplicare ⁽²⁾	Factor de multiplicare suplimentar ⁽³⁾	Deduceri rămase din 2012 ⁽⁴⁾ (cantitate în tone)	Cantitate rămasă ⁽⁵⁾ (în tone)	Deduceri 2013 (cantitate în tone)
-------------	---------------	-------------	-------------------	--------------	--	--	------------------------	---	---------------------------------------	---	---	---	-----------------------------------

Deducere de aplicat stocului următor:

ES	ANF	2AC4-C	Pește-pescar	Apele UE din zonele IIa și IV	/	/	/	/	/	/	/	/	0,01
LT	JAX	2A-14	Specii de stavrizi și capturi accidentale asociate	Apele UE din zonele IIa, IVa; VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIId, VIIIa, VIIIb, VIIIc și VIIIe; apele UE și apele internaționale din zona Vb; apele internaționale din zonele XII și XIV	1 840	1 838,319	99,91	- 1,681	/	/	608,80	/	606,119

Deducere de aplicat stocului următor:

LT	ARU	567.	Argentină mare	Apele UE și apele internaționale din zonele V, VI și VII	/	/	/	/	/	/	/	/	400
NL	BSF	56712-	Sabie neagră	Apele UE și apele internaționale din zonele V, VI, VII și XII	0	0	0	/	/	/	/	5	5

Deducere de aplicat stocului următor:

NL	GFB	567-	Specie de merlucius (Ling american)	Apele UE și apele internaționale din zonele V, VI și VII	/	/	/	/	/	/	/	/	5
NL	DGS	15X14	Căine de mare	Apele UE și apele internaționale din zonele I, V, VI, VII, VIII, XII și XIV	0	1,622	Nu se aplică	1,622	/	/	/	/	1,622

Stat membru	Codul speciei	Codul zonei	Denumirea speciei	Numele zonei	Debarcări permise în 2012 (cantitate totală adaptată în tone) (1)	Total capturi 2012 (cantitate în tone)	Utilizarea cotelor (%)	Depășirea cotelor de pescuit în raport cu debarcările permise (cantitate în tone)	Factor de multiplicare (2)	Factor de multiplicare suplimentar (3)	Deduceri rămase din 2012 (4) (cantitate în tone)	Cantitate rămasă (5) (în tone)	Deduceri 2013 (cantitate în tone)
-------------	---------------	-------------	-------------------	--------------	---	--	------------------------	---	----------------------------	--	--	--------------------------------	-----------------------------------

Deducere de aplicat stocului următor:

NL	ANF	56-14	Pește-pescar	VI; apele UE și apele internaționale din zona Vb; apele internaționale din zonele XII și XIV	/	/	/	/	/	/	/	/	1,622
NL	DGS	2AC4-C	Căine de mare	Apele UE din zonele IIa și IV	0	1,23	Nu se aplică	1,23	/	/	/	/	1,23

Deducere de aplicat stocului următor:

NL	NEP	2AC4-C	Langustină	Apele UE din zonele IIa și IV	/	/	/	/	/	/	/	/	1,23
NL	LEZ	07.	Specii de caridină	VII	0	0,056	Nu se aplică	0,056	/	/	/	/	0,056

Deducere de aplicat stocului următor:

NL	SOL	7HJK.	Limbă-de-mare comună	VIII, VIIj și VIIk	/	/	/	/	/	/	/	/	0,056
NL	SBR	678-	Pagel argintiu	Apele UE și apele internaționale din zonele VI, VII și VIII	0 (6 pentru altele)	8,615	143,58 (comparativ cu 6)	2,615	/	/	/	6	8,615

Deducere de aplicat stocului următor:

NL	COD	07D.	Cod	VIIId	/	/	/	/	/	/	/	/	8,615
PL	GHL	1N2AB	Halibut negru	Apele norvegiene din zonele I și II	0	0	0	0	/	/	/	1	1

Stat membru	Codul speciei	Codul zonei	Denumirea speciei	Numele zonei	Debarcări permise în 2012 (cantitate totală adaptată în tone) ⁽¹⁾	Total capturi 2012 (cantitate în tone)	Utilizarea cotelor (%)	Depășirea cotelor de pescuit în raport cu debarcările permise (cantitate în tone)	Factor de multiplicare ⁽²⁾	Factor de multiplicare suplimentar ⁽³⁾	Deduceri rămase din 2012 ⁽⁴⁾ (cantitate în tone)	Cantitate rămasă ⁽⁵⁾ (în tone)	Deduceri 2013 (cantitate în tone)
-------------	---------------	-------------	-------------------	--------------	--	--	------------------------	---	---------------------------------------	---	---	---	-----------------------------------

Deducere de aplicat stocului următor:

PL	BSF	56712-	Sabie neagră	Apele UE și apele internaționale din zonele V, VI, VII și XII	/	/	/	/	/	/	/	/	1
PL	HAD	2AC4	Eglefin	IV; apele UE din zona IIa	0	0	0	0	/	/	/	16	16

Deducere de aplicat stocului următor:

PL	BSF	56712-	Sabie neagră	Apele UE și apele internaționale din zonele V, VI, VII și XII	/	/	/	/	/	/	/	/	16
PL	MAC	2A34	Macrou	IIIa și IV; apele UE din zonele IIa, IIIb, IIIc și subdiviziunile 22-32	0	0	0	0	/	/	/	5	5

Deducere de aplicat stocului următor:

PL	COD	3BC+24	Cod	IIIb, c, d (1) – subdiviziunile 22-24	/	/	/	/	/	/	/	/	5
PL	RED	514GRN	Sebastă	Apele groenlandeze din zonele V și XIV	0	0	0	0	/	/	/	1	1

Deducere de aplicat stocului următor:

PL	BSF	56712-	Sabie neagră	Apele UE și apele internaționale din zonele V, VI, VII și XII	/	/	/	/	/	/	/	/	1
PL	WHB	1X14	Putasu	Apele UE și apele internaționale din zonele I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII și XIV	0	0	0	0	/	/	/	8	8

Stat membru	Codul speciei	Codul zonei	Denumirea speciei	Numele zonei	Debarcări permise în 2012 (cantitate totală adaptată în tone) (1)	Total capturi 2012 (cantitate în tone)	Utilizarea cotelor (%)	Depășirea cotelor de pescuit în raport cu debarcările permise (cantitate în tone)	Factor de multiplicare (2)	Factor de multiplicare suplimentar (3)	Deduceri rămase din 2012 (4) (cantitate în tone)	Cantitate rămasă (5) (în tone)	Deduceri 2013 (cantitate în tone)
-------------	---------------	-------------	-------------------	--------------	---	--	------------------------	---	----------------------------	--	--	--------------------------------	-----------------------------------

Deducere de aplicat stocului următor:

PL	COD	3BC+24	Cod	IIIb, c, d (1) – subdiviziunile 22-24	/	/	/	/	/	/	/	/	8
PT	GHL	1N2AB	Halibut negru	Apele norvegiene din zonele I și II	0	1,508	/	0	/	/	/	11,00	12,508

Deducere de aplicat stocului următor:

PT	RED	1N2AB.	Sebastă	Apele norvegiene din zonele I și II	/	/	/	/	/	/	/	/	12,508
PT	NEP	08C.	Langustină	VIIIc	0	0,963	Nu se aplică	0,963	/	C	/	/	1,444

Deducere de aplicat stocului următor:

PT	HKE	8C3411	Merluciu	VIIIc, IX și X; apele UE din zona CECAF 34.1.1	/	/	/	/	/	/	/	/	1,444
PT	POL	08C.	Polac	VIIIc	0	0,043	Nu se aplică	0,043	/	/	/	/	0,043

Deducere de aplicat stocului următor:

PT	SOO	8CDE34	Limbă-de-mare	VIIIc, VIIIId, VIIIe, IX și X; apele UE din zona CECAF 34.1.1	/	/	/	/	/	/	/	/	0,043
UK	DGS	15X14	Câine de mare	Apele UE și apele internaționale din zonele I, V, VI, VII, VIII, XII și XIV	0	2,8	Nu se aplică	2,8	/	/	/	/	2,8

Stat membru	Codul speciei	Codul zonei	Denumirea speciei	Numele zonei	Debarcări permise în 2012 (cantitate totală adaptată în tone) ⁽¹⁾	Total capturi 2012 (cantitate în tone)	Utilizarea cotelor (%)	Depășirea cotelor de pescuit în raport cu debarcările permise (cantitate în tone)	Factor de multiplicare ⁽²⁾	Factor de multiplicare suplimentar ⁽³⁾	Deduceri rămase din 2012 ⁽⁴⁾ (cantitate în tone)	Cantitate rămasă ⁽⁵⁾ (în tone)	Deduceri 2013 (cantitate în tone)
-------------	---------------	-------------	-------------------	--------------	--	--	------------------------	---	---------------------------------------	---	---	---	-----------------------------------

Deducere de aplicat stocului următor:

UK	NEP	07.	Langustină	Zona VII	/	/	/	/	/	/	/	/	2,8
UK	DGS	2AC4-C	Câine de mare	Apele UE din zonele IIa și IV	0	0,3	Nu se aplică	0,3	/	/	/	/	0,3

Deducere de aplicat stocului următor:

UK	NEP	2AC4-C	Langustină	Apele UE din zonele IIa și IV	/	/	/	/	/	/	/	/	0,3
UK	GHL	N01GRN Cod nou GHL/ NIGRN.	Halibut negru	Apele groenlandeze din zonele NAFO 0 și 1	0	0,2	Nu se aplică	0,2	/	/	/	/	0,2

Deducere de aplicat stocului următor:

UK	GHL	1N2AB	Halibut negru	Apele norvegiene din zonele I și II	/	/	/	/	/	/	/	/	0,2
UK	HAL	514GRN	Halibut de Atlantic	Apele groenlandeze din zonele V și XIV	0	1,8	Nu se aplică	1,8	/	/	/	/	1,8

Deducere de aplicat stocului următor:

UK	GHL	1N2AB	Halibut negru	Apele norvegiene din zonele I și II	/	/	/	/	/	/	/	/	1,8
UK	NOP	2A3A4.	Merluciu norvegian și capturi accidentale asociate	IIIa; apele UE din zonele IIa și IV	0	6	Nu se aplică	6	/	/	/	/	6

Stat membru	Codul speciei	Codul zonei	Denumirea speciei	Numele zonei	Debarcări permise în 2012 (cantitate totală adaptată în tone) ⁽¹⁾	Total capturi 2012 (cantitate în tone)	Utilizarea cotelor (%)	Depășirea cotelor de pescuit în raport cu debarcările permise (cantitate în tone)	Factor de multiplicare ⁽²⁾	Factor de multiplicare suplimentar ⁽³⁾	Deduceri rămase din 2012 ⁽⁴⁾ (cantitate în tone)	Cantitate rămasă ⁽⁵⁾ (în tone)	Deduceri 2013 (cantitate în tone)
-------------	---------------	-------------	-------------------	--------------	--	--	------------------------	---	---------------------------------------	---	---	---	-----------------------------------

Deducere de aplicat stocului următor:

UK	WHB	1X14.	Putasu	Apele UE și apele internaționale din zonele I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII și XIV	/	/	/	/	/	/	/	/	6
UK	POR	3-1234	Rechinul scrumbiilor	Apele Guyanei Franceze, Kattegat; apele UE din Skagerrak și zonele I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII și XIV; apele UE din zonele CECAF 34.1.1, 34.1.2 și 34.2	0	0,1	Nu se aplică	0,1	/	/	/	/	0,1

Deducere de aplicat stocului următor:

UK	ANF	2AC4-C	Pește-pescar	Apele UE din zonele IIa și IV	/	/	/	/	/	/	/	/	0,1
----	-----	--------	--------------	-------------------------------	---	---	---	---	---	---	---	---	-----

⁽¹⁾ Cote aflate la dispoziția unui stat membru în temeiul regulamentelor relevante privind posibilitățile de pescuit, după ce au fost luate în considerare schimbările de posibilități de pescuit în conformitate cu articolul 20 alineatul (5) din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002 (JO L 358, 31.12.2002, p. 59), transferurile de cote în conformitate cu articolul 4 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96 al Consiliului (JO L 115, 9.5.1996, p. 3) și/sau realocarea și deducerea posibilităților de pescuit în conformitate cu articolele 37 și 105 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului și cu Regulamentul (UE) nr. 165/2011, după caz.

⁽²⁾ Conform articolului 105 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului. Deduceri egale cu volumul depășirii cotei de pescuit înmulțit cu 1,00 se aplică în toate cazurile în care depășirea cotei de pescuit este mai mică de sau egală cu 100 de tone.

⁽³⁾ Conform articolului 105 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului. Litera „a” indică faptul că s-a aplicat un factor de multiplicare suplimentar de 1,5 ca urmare a depășirilor consecutive ale cotelor de pescuit în anii 2010, 2011 și 2012. Litera „c” indică faptul că s-a aplicat un factor de multiplicare suplimentar de 1,5 deoarece stocul face obiectul unui plan multianual.

⁽⁴⁾ Prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 700/2012 și Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1136/2012 s-au operat deduceri din cotele de pescuit pentru anumite țări și specii pentru anul 2012. Cu toate acestea, în cazul anumitor state membre, deducerile care trebuiau aplicate au fost mai mari decât cota lor pentru anul 2012 și, prin urmare, nu au putut fi efectuate în întregime în respectivul an. Pentru a se garanta că și în astfel de cazuri se deduce cantitatea totală, la stabilirea deducerilor din cotele pentru 2013 au fost luate în considerare cantitățile rămase.

⁽⁵⁾ Cantitățile restante legate de depășirea cotelor de pescuit în anii care preced intrarea în vigoare a Regulamentului (CE) nr. 1224/2009 și care nu pot fi deduse dintr-un alt stoc.

ANEXA II

Anexa la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 770/2013 se înlocuiește cu următorul text:

„ANEXĂ

DEDUCERI DIN COTELE PENTRU STOCURILE AFECTATE DE DEPĂȘIRI ALE COTELOR

Stat membru	Codul speciei	Codul zonei	Denumirea speciei	Numele zonei	Cota inițială pentru 2012	Debarcări permise în 2012 (cantitate totală adaptată în tone) ⁽¹⁾	Total capturi 2012 (cantitate în tone)	Utilizarea cotelor în raport cu debarcărilor permise (%)	Depășirea cotelor de pescuit în raport cu debarcărilor permise (cantitate în tone)	Factor de multiplicare ⁽²⁾	Factor de multiplicare suplimentar ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Deduceri rămase din 2012	Cantitate rămasă ⁽⁵⁾	Deduceri aplicate în 2013 (cantitate în tone)	Cantități rămase care urmează a fi deduse în 2014 și în anul (anii) următor(i) (cantitate în tone)
BE	PLE	7FG.	Cambulă de Baltica	VII f și VII g	46	185,9	202,9	109,14	17	/	/	/	/	17	
BE	POL	8ABDE.	Polac	VIII a, VIII b, VIII d și VIII e	0	0	0,2	Nu se aplică	0,2	/	/	/	/	0,2	
DK	DGS	03A-C.	Câine de mare	Apele UE din zona III a	0	0	0,82	Nu se aplică	0,82	/	/	/	/	0,82	
DK	DGS	2AC4-C	Câine de mare	Apele UE din zonele II a și IV	0	0	1,29	Nu se aplică	1,29	/	/	/	/	1,29	
DK	HAD	1N2AB.	Eglefin	Apele norvegiene din zonele I și II	0	0	0,16	Nu se aplică	0,16	/	/	/	/	0,16	
DK	HKE	2AC4-C	Merluciu	Apele UE din zonele II a și IV	1 119	875	918,62	104,99	43,62	/	C	/	/	65,43	
DK	OTH	1N2AB.	Alte specii	Apele norvegiene din zonele I și II	0	0	4,74	Nu se aplică	4,74	/	/	/	/	4,74	

Stat membru	Codul speciei	Codul zonei	Denumirea speciei	Numele zonei	Cota inițială pentru 2012	Debarcări permise în 2012 (cantitate totală adaptată în tone) (*)	Total capturi 2012 (cantitate în tone)	Utilizarea cotelor în raport cu debarcările permise (%)	Depășirea cotelor de pescuit în raport cu debarcările permise (cantitate în tone)	Factor de multiplicare (²)	Factor de multiplicare suplimentar (³) (⁴)	Deduceri rămase din 2012	Cantitate rămasă (⁵)	Deduceri aplicate în 2013 (cantitate în tone)	Cantități rămase care urmează a fi deduse în 2014 și în anul (anii) următor(i) (cantitate în tone)
DK	POR	3-1234	Rechinul scrumbiilor	Apele Guyanei Franceze, Kattegat; apele UE din Skagerrak și zonele I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII și XIV; apele UE din zonele CECAF 34.1.1, 34.1.2 și 34.2	0	0	0,32	Nu se aplică	0,32	/	/	/	/	0,32	
DE	DGS	2AC4-C	Câine de mare	Apele UE din zonele IIa și IV	0	0	0,870	Nu se aplică	0,87	/	/	/	/	0,87	
IE	HAD	7X7A34	Eglefin	VIIb-k; VIII, IX și X; apele UE din zona CECAF 34.1.1	3 699	3 745	4 126,037	110,17	381,037	1,2	/	/	/	457,244	
IE	PLE	7FG.	Cambulă de Baltica	VII f și VII g	197	72	76,21	105,86	4,21	/	/	/	/	4,21	
IE	PLE	7HJK.	Cambulă de Baltica	VII h, VII j și VII k	77	86	99,3	115,47	13,3	/	/	/	/	13,3	
IE	SOL	7BC.	Limbă-de-mare comună	VII b și VII c	37	37	37,688	101,86	0,688	/	/	/	/	0,688	
IE	WHG	07A.	Merlan	VII a	52	56	57,089	101,94	1,089	/	/	/	/	1,089	

Stat membru	Codul speciei	Codul zonei	Denumirea speciei	Numele zonei	Cota inițială pentru 2012	Debarcări permise în 2012 (cantitate totală adaptată în tone) (1)	Total capturi 2012 (cantitate în tone)	Utilizarea cotelor în raport cu debarcările permise (%)	Depășirea cotelor de pescuit în raport cu debarcările permise (cantitate în tone)	Factor de multiplicare (2)	Factor de multiplicare suplimentar (3) (4)	Deduceri rămase din 2012	Cantitate rămasă (5)	Deduceri aplicate în 2013 (cantitate în tone)	Cantități rămase care urmează a fi deduse în 2014 și în anul (anii) următor(i) (cantitate în tone)
EL	BFT	AE45WM	Ton roșu	Oceanul Atlantic, la est de meridianul de 45° longitudine vestică, și Marea Mediterană	124,37	174,37	176,36	101,14	1,99	/	C	/	/	1,55	1,435
ES	ALF	3X14-	Beryx	Apele UE și apele internaționale din zonele III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII și XIV	74	61	66,53	109,07	5,53	/	/	/	/	5,53	
ES	BLI	5B67-	Mihaș-de-mare albastru	Apele UE și apele internaționale din zonele Vb, VI, VII	62	21,07	25,29	120,03	4,22	/	/	/	0,07	0	4,29
ES	BSF	56712-	Sabie neagră	Apele UE și apele internaționale din zonele V, VI, VII și XII	124	113,12	124,57	110,12	11,45	/	/	61,52	/	72,97	
ES	BSF	8910-	Sabie neagră	Apele UE și apele internaționale din zonele VIII, IX și X	11	11	52,48	477,09	41,48	/	/	0,60	/	9,23	32,85
ES	BUM	ATLANT	Marlin albastru	Oceanul Atlantic	24	24	34,28	142,83	10,28	/	/	/	/	10,28	

Stat membru	Codul speciei	Codul zonei	Denumirea speciei	Numele zonei	Cota inițială pentru 2012	Debarcări permise în 2012 (cantitate totală adaptată în tone) (1)	Total capturi 2012 (cantitate în tone)	Utilizarea cotelor în raport cu debarcările permise (%)	Depășirea cotelor de pescuit în raport cu debarcările permise (cantitate în tone)	Factor de multiplicare (2)	Factor de multiplicare suplimentar (3) (4)	Deduceri rămase din 2012	Cantitate rămasă (5)	Deduceri aplicate în 2013 (cantitate în tone)	Cantități rămase care urmează a fi deduse în 2014 și în anul (anii) următor(i) (cantitate în tone)
ES	DGS	15X14	Câine de mare	Apele UE și apele internaționale din zonele I, V, VI, VII, VIII, XII și XIV	0	0	5	Nu se aplică	5	/	/	/	/	5	
ES	DWS	56789-	Rechini de adâncime	Apele UE și apele internaționale din zonele V, VI, VII, VIII și IX	0	0	11,79	Nu se aplică	11,79	/	/	/	/	11,79	
ES	GFB	89-	Specie de merlucius (Ling american)	Apele UE și apele internaționale din zonele VIII și IX	242	189,8	246,24	129,74	56,44	/	/	/	/	56,44	
ES	GHL	N3LMNO	Halibut negru	NAFO 3LMNO	4 486	4 687,7	4 694,2	100,14	6,5	/	C	/	/	9,75	
ES	HAD	5BC6A.	Eglefin	Apele UE și apele internaționale din zonele Vb și VIa	0	14,27	15,07	105,61	0,80	/	/	21,07	/	11,15	10,72
ES	HAD	7X7A34	Eglefin	VIIb-k; VIII, IX și X; apele UE din zona CEECAF 34.1.1	0	106	106,08	100,08	0,08	/	/	/	/	0,08	

Stat membru	Codul speciei	Codul zonei	Denumirea speciei	Numele zonei	Cota inițială pentru 2012	Debarcări permise în 2012 (cantitate totală adaptată în tone) (1)	Total capturi 2012 (cantitate în tone)	Utilizarea cotelor în raport cu debarcărilor permise (%)	Depășirea cotelor de pescuit în raport cu debarcărilor permise (cantitate în tone)	Factor de multiplicare (2)	Factor de multiplicare suplimentar (3) (4)	Deduceri rămase din 2012	Cantitate rămasă (5)	Deduceri aplicate în 2013 (cantitate în tone)	Cantități rămase care urmează a fi deduse în 2014 și în anul (anii) următor(i) (cantitate în tone)
ES	HKE	571214	Merluciu	VI și VII; apele UE și apele internaționale din zona Vb; apele internaționale din zonele XII și XIV	9 109	12 034,1	12 351,35	102,64	317,25	/	C	/	/	475,875	
ES	NEP	9/3411	Langustină	IX și X; apele UE din zona CEECAF 34.1.1	68	88	138,3	157,16	50,3	/	C	/	/	25,15 (6)	50,30
ES	ORY	1CX14	Pion portocaliu	Apele UE și apele internaționale din zonele I, II, III, IV, V, VIII, IX, X, XII și XIV	0	0	0,16	Nu se aplică	0,16	/	/	/	/	0,16	
ES	POK	56-14	Cod saithe	VI; apele UE și apele internaționale din zonele Vb, XII și XIV	0	13	13,1	100,77	0,10	/	/	27,60	/	27,70	
ES	POR	3-1234	Rechinul scrumbiilor	Apele Guyanei Franceze, Kattegat; apele UE din Skagerrak și zonele I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII și XIV; apele UE din zonele CEECAF 34.1.1, 34.1.2 și 34.2	0	0	0,01	Nu se aplică	0,01	/	/	/	/	0,01	

Stat membru	Codul speciei	Codul zonei	Denumirea speciei	Numele zonei	Cota inițială pentru 2012	Debarcări permise în 2012 (cantitate totală adaptată în tone) (1)	Total capturi 2012 (cantitate în tone)	Utilizarea cotelor în raport cu debarcările permise (%)	Depășirea cotelor de pescuit în raport cu debarcările permise (cantitate în tone)	Factor de multiplicare (2)	Factor de multiplicare suplimentar (3) (4)	Deduceri rămase din 2012	Cantitate rămasă (5)	Deduceri aplicate în 2013 (cantitate în tone)	Cantități rămase care urmează a fi deduse în 2014 și în anul (anii) următor(i) (cantitate în tone)
ES	PRA	N3L	Crevete nordic	NAFO 3L	105,5	33,8	33,8	100	0	/	/	6,30	/	6,30	
ES	SOL	8AB.	Limbă-de-mare comună	VIIIa și VIIIb	10	9,47	11,31	119,43	1,84	/	C	0,52	/	0,28	3
ES	USK	567EI.	Brosme	Apele UE și apele internaționale din zonele V, VI și VII	14	0,15	0,15	100	0	/	/	28,55	/	5,68	22,87
FR	HAD	7X7A34	Eglefin	VIIb-k; VIII, IX și X; apele UE din zona CEEAF 34.1.1	11 096	11 357	11 911	104,88	554	/	/	/	/	554	
FR	MAC	*8ABD.	Macrou	VIIIa, VIIIb și VIII d	50,25	50,25	50,30	100,10	0,05	/	/	/	/	0,05	
CY	BFT	AE45WM	Ton roșu	Oceanul Atlantic, la est de meridianul de 45° longitudine vestică, și Marea Mediterană	66,98	16,98	17,906	105,45	0,926	/	C	/	/	1,389	
LT	GHL	N3LMNO	Halibut negru	NAFO 3LMNO	23	112,58	207,433	184,25	94,853	/	C	/	/	22	120,279

Stat membru	Codul speciei	Codul zonei	Denumirea speciei	Numele zonei	Cota inițială pentru 2012	Debarcări permise în 2012 (cantitate totală adaptată în tone) (1)	Total capturi 2012 (cantitate în tone)	Utilizarea cotelor în raport cu debarcările permise (%)	Depășirea cotelor de pescuit în raport cu debarcările permise (cantitate în tone)	Factor de multiplicare (2)	Factor de multiplicare suplimentar (3) (4)	Deduceri rămase din 2012	Cantitate rămasă (5)	Deduceri aplicate în 2013 (cantitate în tone)	Cantități rămase care urmează a fi deduse în 2014 și în anul (anii) următor(i) (cantitate în tone)
LT	JAX	2A-14	Specii de stavrizi și capturi accidentale asociate	Apele UE din zonele IIa, IVa; VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIIc și VIIIe; apele UE și apele internaționale din zona Vb; apele internaționale din zonele XII și XIV	0	1 840	1 838,319	99,91	- 1,681	/	/	608,80	/	606,119	
NL	BSF	56712-	Sabie neagră	Apele UE și apele internaționale din zonele V, VI, VII și XII	0	0	0	0	/	/	/	/	5	5	
NL	DGS	15X14	Câine de mare	Apele UE și apele internaționale din zonele I, V, VI, VII, VIII, XII și XIV	0	0	1,622	Nu se aplică	1,622	/	/	/	/	1,622	
NL	DGS	2AC4-C	Câine de mare	Apele UE din zonele IIa și IV	0	0	1,23	Nu se aplică	1,23	/	/	/	/	1,23	
NL	HKE	571214	Merluciu	VI și VII; apele UE și apele internaționale din zona Vb; apele internaționale din zonele XII și XIV	183	56	110,565	197,44	54,565	/	C	/	/	81,848	

Stat membru	Codul speciei	Codul zonei	Denumirea speciei	Numele zonei	Cota inițială pentru 2012	Debarcări permise în 2012 (cantitate totală adaptată în tone) (1)	Total capturi 2012 (cantitate în tone)	Utilizarea cotelor în raport cu debarcările permise (%)	Depășirea cotelor de pescuit în raport cu debarcările permise (cantitate în tone)	Factor de multiplicare (2)	Factor de multiplicare suplimentar (3) (4)	Deduceri rămase din 2012	Cantitate rămasă (5)	Deduceri aplicate în 2013 (cantitate în tone)	Cantități rămase care urmează a fi deduse în 2014 și în anul (anii) următor(i) (cantitate în tone)
NL	HKE	*57-14	Merluciu	VI și VII; apele UE și apele internaționale din zona Vb; apele internaționale din zonele XII și XIV	6	6	6,198	103,30	0,198	/	C	/	/	0,297	
NL	LEZ	07.	Specii de cardină	VII	0	0	0,056	Nu se aplică	0,056	/	/	/	/	0,056	
NL	SBR	678-	Pagel argintiu	Apele UE și apele internaționale din zonele VI, VII și VIII	0 (6 pentru altele)	0 (6 pentru altele)	8,615	143,58 (comparativ cu 6)	2,615			/	6	8,615	
NL	SRX	07D.	Vulpi și pisici de mare	Apele UE din zona VIId	4	12	12,015	100,13	0,015	/	/	/	/	0	0,015
PL	COD	1/2B.	Cod	I și IIb	2 285	3 565	3 565,574	100,02	0,574	/	/	/	/	0,574	
PL	GHL	1N2AB	Halibut negru	Apele norvegiene din zonele I și II	0	0	0	0	0	/	/	/	1	1	
PL	HAD	2AC4	Eglefin	IV; apele UE din zona IIa	0	0	0	0	0	/	/	/	16	16	

Stat membru	Codul speciei	Codul zonei	Denumirea speciei	Numele zonei	Cota inițială pentru 2012	Debarcări permise în 2012 (cantitate totală adaptată în tone) (1)	Total capturi 2012 (cantitate în tone)	Utilizarea cotelor în raport cu debarcările permise (%)	Depășirea cotelor de pescuit în raport cu debarcările permise (cantitate în tone)	Factor de multiplicare (2)	Factor de multiplicare suplimentar (3) (4)	Deduceri rămase din 2012	Cantitate rămasă (5)	Deduceri aplicate în 2013 (cantitate în tone)	Cantități rămase care urmează a fi deduse în 2014 și în anul (anii) următor(i) (cantitate în tone)
PL	HER	3D-R30	Hering	Apele UE din subdiviziunile 25-27, 28.2, 29 și 32	19 537	19 537	21 270,651	108,87	1 733,651	1,1	/	/	/	1 907,016	
PL	MAC	2A34	Macrou	IIIa și IV; apele UE din zonele IIa, IIb, IIc și subdiviziunile 22-32	0	0	0	0	0	/	/	/	5	5	
PL	RED	514GRN	Sebastă	Apele groenlandeze din zonele V și XIV	0	0	0	0	0	/	/	/	1	1	
PL	SPR	3BCD-C	Șprot și capturi accidentale asociate	Apele UE din subdiviziunile 22-32	66 128	66 128	66 605,314	100,72	477,314	/	/	/	/	0	477,314
PL	WHB	1X14	Putasu	Apele UE și apele internaționale din zonele I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIa, VIIb, VIIc, VIId, VIII, XII și XIV	0	0	0	0	0	/	/	/	8	8	
PT	ALF	3X14-	Beryx	Apele UE și apele internaționale din zonele III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII și XIV	214	203	239,129	117,8	36,129	/	A	/	/	54,194	

Stat membru	Codul speciei	Codul zonei	Denumirea speciei	Numele zonei	Cota inițială pentru 2012	Debarcări permise în 2012 (cantitate totală adaptată în tone) (1)	Total capturi 2012 (cantitate în tone)	Utilizarea cotelor în raport cu debarcările permise (%)	Depășirea cotelor de pescuit în raport cu debarcările permise (cantitate în tone)	Factor de multiplicare (2)	Factor de multiplicare suplimentar (3) (4)	Deduceri rămase din 2012	Cantitate rămasă (5)	Deduceri aplicate în 2013 (cantitate în tone)	Cantități rămase care urmează a fi deduse în 2014 și în anul (anii) următor(i) (cantitate în tone)
PT	BUM	ATLANT	Marlin albastru	Oceanul Atlantic	48,6	48,6	61,673	126,9	13,073	/	/	3,30	/	16,373	
PT	COD	1/2B.	Cod	I și IIb	2 449	1 946,7	1 946,95	100,01	0,25	/	/	/	/	0,25	
PT	GHL	1N2AB	Halibut negru	Apele norvegiene din zonele I și II	0	0	1,508	/	0	/	/	/	11,00	12,508	
PT	HAD	1N2AB	Eglefin	Apele norvegiene din zonele I și II	0	23,93	23,926	99,98	-0,004	/	/	/	383,93	7,8	376,126
PT	MAC	8C3411	Macrou	VIIIc, IX și X; apele UE din zona CECAF 34.1.1	6 258	5 471,5	5 472,57	100,02	1,07	/	/	/	/	0	1,07
PT	NEP	08C.	Langustină	VIIIc	0	0	0,963	Nu se aplică	0,963	/	C	/	/	1,444	
PT	PLE	8/3411	Cambulă de Baltica	VIII, IX și X; apele UE din zona CECAF 34.1.1	66	64,8	71,506	110,35	6,706	/	/	/	/	4,8	1,906
PT	POK	1N2AB.	Cod saithe	Apele norvegiene din zonele I și II	0	8,16	8,16	100	0	/	/	/	223,06	13,3	209,76

Stat membru	Codul speciei	Codul zonei	Denumirea speciei	Numele zonei	Cota inițială pentru 2012	Debarcări permise în 2012 (cantitate totală adaptată în tone) (1)	Total capturi 2012 (cantitate în tone)	Utilizarea cotelor în raport cu debarcările permise (%)	Depășirea cotelor de pescuit în raport cu debarcările permise (cantitate în tone)	Factor de multiplicare (2)	Factor de multiplicare suplimentar (3) (4)	Deduceri rămase din 2012	Cantitate rămasă (5)	Deduceri aplicate în 2013 (cantitate în tone)	Cantități rămase care urmează a fi deduse în 2014 și în anul (anii) următor(i) (cantitate în tone)
PT	POL	08C	Polac	VIIIc	0	0	0,043	Nu se aplică	0,043	/	/	/	/	0,043	
PT	RED	N3NL	Sebastă	NAFO 3LN	0	982,5	1 204,691	122,61	222,191	1,4	/	/	/	311,067	
PT	WHM	ATLANT	Marlin alb	Oceanul Atlantic	21,8	21,8	26,021	119,36	4,221	/	/	/	/	1,2	3,021
RO	TUR	F3742C	Calcan	Apele UE din Marea Neagră	43,2	43,2	43,213	100,03	0,013	/	/	/	/	0,013	
UK	COD	N01514 <i>Cod nou</i> N1GL14	Cod	Apele groenlandeze din zonele NAFO 0 și 1; apele groenlandeze din zonele V și XIV	364	1 116,4	1 165,1	104,36	48,7	/	/	/	/	48,7	
UK	DGS	15X14	Câine de mare	Apele UE și apele internaționale din zonele I, V, VI, VII, VIII, XII și XIV	0	0	2,8	Nu se aplică	2,8	/	/	/	/	2,8	
UK	DGS	2AC4-C	Câine de mare	Apele UE din zonele IIa și IV	0	0	0,3	Nu se aplică	0,3	/	/	/	/	0,3	

Stat membru	Codul speciei	Codul zonei	Denumirea speciei	Numele zonei	Cota inițială pentru 2012	Debarcări permise în 2012 (cantitate totală adaptată în tone) (1)	Total capturi 2012 (cantitate în tone)	Utilizarea cotelor în raport cu debarcările permise (%)	Depășirea cotelor de pescuit în raport cu debarcările permise (cantitate în tone)	Factor de multiplicare (2)	Factor de multiplicare suplimentar (3) (4)	Deduceri rămase din 2012	Cantitate rămasă (5)	Deduceri aplicate în 2013 (cantitate în tone)	Cantități rămase care urmează a fi deduse în 2014 și în anul (anii) următor(i) (cantitate în tone)
UK	GHL	2A-C46	Halibut negru	Apele UE din zonele IIa și IV; apele UE și apele internaționale din zonele Vb și VI	123	62	67	108,06	5	/	/	/	/	5	
UK	GHL	514GRN	Halibut negru	Apele groenlandeze din zonele V și XIV	275	0	1	Nu se aplică	1	/	/	/	/	0	1
UK	GHL	N01GRN <i>Cod nou GHL/NIGRN.</i>	Halibut negru	Apele groenlandeze din zonele NAFO 0 și 1	0	0	0,2	Nu se aplică	0,2	/	/	/	/	0,2	
UK	HAD	7X7A34	Eglefin	VIIb-k; VIII, IX și X; apele UE din zona CECAF 34.1.1	1 665	1 822	1 891,5	103,81	69,5	/	/	/	/	69,5	
UK	HAL	514GRN	Halibut de Atlantic	Apele groenlandeze din zonele V și XIV	0	0	1,8	Nu se aplică	1,8	/	/	/	/	1,8	
UK	HER	5B6ANB	Hering	Apele UE și apele internaționale din zonele Vb, VIb și VIaN	13 837	11 931,5	12 064,2	101,11	132,7	/	C	/	/	199,05	
UK	NOP	2A3A4.	Merluciu norvegian și capturi accidentale asociate	IIIa; apele UE din zonele IIa și IV	0	0	6	Nu se aplică	6	/	/	/	/	6	

Stat membru	Codul speciei	Codul zonei	Denumirea speciei	Numele zonei	Cota inițială pentru 2012	Debarcări permise în 2012 (cantitate totală adaptată în tone) ⁽¹⁾	Total capturi 2012 (cantitate în tone)	Utilizarea cotelor în raport cu debarcările permise (%)	Depășirea cotelor de pescuit în raport cu debarcările permise (cantitate în tone)	Factor de multiplicare ⁽²⁾	Factor de multiplicare suplimentar ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Deduceri rămase din 2012	Cantitate rămasă ⁽⁵⁾	Deduceri aplicate în 2013 (cantitate în tone)	Cantități rămase care urmează a fi deduse în 2014 și în anul (anii) următor(i) (cantitate în tone)
UK	PLE	7FG.	Cambulă de Baltica	VIII și VIIg	43	41,6	43,7	105,05	2,1	/	/	/	/	2,1	
UK	POR	3-1234	Rechinul scrumbiilor	Apele Guyanei Franceze, Kattegat; apele UE din Skagerrak și zonele I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII și XIV; apele UE din zonele CECAF 34.1.1, 34.1.2 și 34.2	0	0	0,1	Nu se aplică	0,1	/	/	/	/	0,1	
UK	RED	514GRN Cod nou RED/ N1G14P	Sebastă	Apele groenlandeze din zonele V și XIV	31	31	31,3	100,97	0,3	/	/	/	/	0,3	
UK	WHG	56-14	Merlan	VI; apele UE și apele internaționale din zona Vb; apele internaționale din zonele XII și XIV	176	202	204,9	101,44	2,9	/	/	/	/	2,9	

⁽¹⁾ Cote aflate la dispoziția unui stat membru în temeiul regulamentelor relevante privind posibilitățile de pescuit, după ce au fost luate în considerare schimbările de posibilități de pescuit în conformitate cu articolul 20 alineatul (5) din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002, transferurile de cote în conformitate cu articolul 4 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96 al Consiliului și/sau realocarea și deducerea posibilităților de pescuit în conformitate cu articolele 37 și 105 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului, cu Regulamentul (CE) nr. 147/2007 al Comisiei și cu Regulamentul (UE) nr. 165/2011 al Comisiei, după caz.

⁽²⁾ Conform articolului 105 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului. Deducere egală cu volumul depășirii cotei de pescuit înmulțit cu 1,00 se aplică în toate cazurile în care depășirea cotei de pescuit este mai mică de sau egală cu 100 de tone.

⁽³⁾ Conform articolului 105 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului.

⁽⁴⁾ Litera «a» indică faptul că s-a aplicat un factor de multiplicare suplimentar de 1,5 ca urmare a depășirilor consecutive ale cotelor de pescuit în anii 2010, 2011 și 2012. Litera «c» indică faptul că s-a aplicat un factor de multiplicare suplimentar de 1,5 deoarece stocul face obiectul unui plan multianual.

⁽⁵⁾ Cantitățile restante legate de depășirea cotelor de pescuit în anii care preced intrarea în vigoare a Regulamentului (CE) nr. 1224/2009 referitor la sistemul comunitar de control și care nu pot fi deduse dintr-un alt stoc.

⁽⁶⁾ La cererea Spaniei, restituirea a 75,45 tone prevăzută pentru 2013 se va întinde pe o perioadă de trei ani, și anume 25,15 tone în fiecare an (2013, 2014 și 2015)."